

Симпозиум языков коренных народов Арктики

Тромсо, Норвегия, 19–21 октября 2008 г.

Сведения о докладчиках

Дуэйн Смит

Дуэйн Смит родился и вырос в городе Инувик в Северозападных территориях, региональном центре инувиялутских поселений. Он продолжает вести традиционный образ жизни, ежегодно участвуя в заготовке морских млекопитающих и оленей карибу, подобно тому как делали его предки. Дуэйн представляет интересы инувиялотов на локальных, региональных и международных аренах по вопросам экологии, прав коренных народов и ко-управления. Его профессиональная деятельность началась с момента его мобилизации в качестве офицера запаса в 1985 году. Он был назначен представителем инувиялотов от г. Инувик в комиссии по промысловой охоте и рыболовству в 1992 году, и до осени 2003 года занимал должность председателя комиссии.

В настоящее время Дуэйн входит в состав комиссии под руководством Канады, которая занимается исследованиями и сбором информации через использование традиционных знаний коренного населения Арктики и конвенционального научного знания. Дуэйн также являлся со-председателем группы специалистов по вопросам устойчивого развития Арктики при международном союзе по консервации (IUCN).

Олаф Маттис Айра

Олаф Маттис Айра вице - президент совета Саами. Он был рожден в северной Норвегии и занимается оленеводством продолжая традицию его семьи, которая занималась оленеводством с 1400 года. Он является убежденным защитником прав на сохранение и развитие языков коренных народов.

Мери Саймон

Мери Саймон родилась в поселке Кангигсуалижуак (на реке Джордж) в регионе Нунавик (северный Квебек) и посвятила работу всей своей жизни борьбе за признание прав коренных народов и достижению социальной справедливости в отношении инуитов и других коренных народов на национальном и мировом уровнях. Госпожа Саймон была избрана секретарем совета директоров ассоциации инуитов северного Квебека в 1976 и в 1985 была избрана 1-м вице-президентом а после этого президентом корпорации Маккавик. Затем она 6 лет возглавляла Инуитский приполярный совет (ИСС). В настоящее время Мери Саймон является президентом национальной инуитской организации Инуит Тапириит Канатами.

В 1994 премьер-министром Канады назначил госпожу Саймон первым канадским посолом приполярных дел. Как часть ее работы, она возглавила работу с советом 8 стран, который теперь известен как Арктический совет. Во время ее председательства в АС и затем как старшее должностное лицо канадского правительства по приполярным делам, она работала с коренными «постоянными участниками» Арктического совета, а также с 7-ю другими приполярными странами, включая Россию.

Мери Саймон – обладатель многочисленных наград за ее работу по вопросам коренного населения и севера. В течении ее карьеры она была ведущим защитником социальной справедливости для инуитов, с фокусом на проблемы детей и молодежи, защиту инуитского языка. Она была удостоена Ордена Канады, национального Ордена Квебека, Золотого Ордена Гренландии, награды за особые заслуги и Золотой

медали королевского географического общества Канады. Госпоже Саймон была присвоена почетная степень доктора юридических наук университета МакГилл, университета Квинс, Мемориал и университета Трента. В настоящее время она занимает ряд руководящих постов, таких как:

- Член совета национального фонда достижений коренного населения;
- Патрон программы Молодеж Нунавута за рубежом;
- Член совета национальной комиссии по психическому здравоохранению;
- Член совета института исследований общественной политики.

Фаина Леханова

Фаина Леханова - директор центра развития, образования, культуры и гендерных вопросов «Инь» («ЖИЗНЬ») под руководством Ассоциации коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока РФ. Она также является старшим научным сотрудником государственного института национальностей республики Саха-Якутия и учителем эвенкийского языка, автором учебника по эвенкийскому языку.

Джози Амаужак Кусугак

Джози Амаужак Кусугак родился в Наужаате, Нунавут в 1950 году. Он второй ребенок в семье из 8 братьев и 4 сестер. Его страсть к языкам началась с уроков латыни в старших классах средней школы, когда он понял, что в отличие от латыни, инуктитут живой и развивающийся язык.

Сразу после окончания средней школы, он начал работать учителем инуитского языка в центре профессиональной подготовки г. Черчилль, Манитоба. В 1970 вернулся в Ранкин Инлет продолжал преподавать инуктитут до того, как был переведен преподавать в среднюю школу.

Составление программы преподавания инуитского языка было делом практически невозможным, так как надо было все воедино различные диалекты и системы правописания, поэтому он обратился к ИТК предоставить гран для стандартизации инуитского языка. ИТК предложил ему заняться этим исследованием для всех регионов канадской Арктики. В середине 70х он был директором комиссии по инуитскому языку, которая изучила много аспектов современного канадского инуктитута.

Карл Кристиан Олсен, Пую

Карл Кристиан Олсен, Пую родился в Сисимиут, Гренландия. Пую закончил докторантуру по лингвистике в 1975 и посвятил много лет вопросам языка. Он был одним из основателей университета Гренландии и был там профессором лингвистики и словесности. Также он является директором Секретариата по вопросам языка Гренландии, председателем комитета по вопросам языка Гренландии, и членом Нордического совета по вопросам языка, комиссии научных исследований Гренландии, и исполнительного совета Инуитского риполярного совета.

Рональд Броуер

Рональд Броуер родился в 1949 в Барроу и воспитывался в традиционной поселении Эвиксуук в 30 милях от Барроу, до тех пор пока семья не переехала в Барроу.

После увольнения из армии в 1971, Рональд возглавил северной комиссию по самоуправлению Норд Слоуп Бороу и был членом комиссии города по истории, языку и культуре инупиат в 1975 году. В последствии он 8 лет возглавлял комиссию с 1982 по 1989 год. Рональд после этого занимал должность главы и президента Укпеагвик Инупиат корпорейшн.

Рональд также был организатором конференций старейшин ИПС с 1980 по 1995 год, когда он был избран членом исполнительного совета ИПС и вице-президентом ИПС Аляски, в последствии - президентом

реорганизованного ИПС Аляска. Он был директором центра наследия Инупиат и провел 14 выставки в рамках его торжественного открытия в 1999 году.

Броуер уволился из центра в 2003 году и стал преподавать в школе. После он перешел в университет Аляски, где он в настоящее время преподает инупиак.

Захариас Кунук

Захариас Кунук родился в 1957 году в местечке Капуивик недалеко от Иглулик. Он - президент и со-основатель Иглулик продакшен в 1990 году, первой инуитской телемедийной компании Канады. Захариас получил премию золотая камера на Канском фестивале за первый фильм Исумы: Атанаржуак – Быстрый бегун. В его фильмографию вошли несколько кинодрам и множество документального кино, развивающие темы жизни коренного населения Арктики. Кунук – обладатель национальной премии за достижения в искусстве, национальной премии за выдающиеся заслуги коренных народов и Ордена Канады (2005).

Пер Ланггард

Пер Ланггард - старший консультант Секретариата по вопросам языка Гренландии. Его сфера экспертизы включает технологию языка.

Шиллей Туллоч

Шиллей Туллоч - ассистент университета Сент Мери г. Галифакс, Канада по антропологии, где она преподает курс по языку, культуре, языковым контактам и вопросам языков Севера. Она – кандидат лингвистических наук университета Лаваль. Ее диссертация описывает лингвистическую ситуацию среди инуитской молодежи на острове Баффин, Нунавут в настоящее время, и предлагает что важность родного и английского языков для молодежи есть фундамент для будущего развития инуктитута. В настоящее время ее исследование посвящено отношениям между языком и общиной в Нунавуте.

Хишинлаи Кети Сикорски

Хишинлаи Кети Сикорски изучает лингвистику и образование в университете Аляски (UAF), закончила магистратуру по методологии и методам образования в 2008 году. В настоящее время работает над кандидатской диссертацией. Хишинлаи работала инструктором языковых курсов в университете Аляски с 1990 года. Она писала работы и делала презентации по вопросам приобретения языковых знаний, коренным языкам в целом и языкам Гвич'ин и Атабасков в частности. Она ведет активную работу в своей общине, обучая языку различные группы населения в рамках социальной службы.

Ганн-Бритт Реттер

Ганн-Бритт Реттер – саами из региона Варангер на северо-восточном побережье Норвегии. Она – учитель по образованию и закончила магистратуру по вопросам двуязычия в университете Уэльса. С 2001 она работает по вопросам окружающей среды Арктики сначала в секретариате коренных народов при АС, а с 2005 года – в совете Саами в должности главы отдела по окружающей среде Арктики. Ганн-Бритт Реттер – со-вице председатель рабочей группы по устойчивому развитию в АС (SDWG). Она недавно также включалась в работу по конвенции по биологическому разнообразию (CBD) и будет со-председателем международного форума коренных народов по биологическому разнообразию (IIFB). Ганн-Бритт Реттер – член парламента Саами в Норвегии. Ганн-Бритт вернулась в свою общину в 2005 году, где она наслаждается жизнью в непосредственной близости к природе, местной культуре и носителям ее родного языка.

Вера Меткалф

Вера Меткалф родилась и выросла в общине Сивунгак (Савунга) на острове Св. Лаврентия, Аляска. Она теперь живет в Номе и возглавляет эскимосскую комиссию по добыче моржевых (EWC) при Каверак Inc с 2002 года. Она работает над повышением участия местной общины в исследованиях по естественным и культурным ресурсам общины. Как директор EWC и с поддержкой комиссии, она ведет несколько проектов, документируя местные традиционные экологические знания и практики управления ресурсами.

Ларс Андерс Баер

Ларс Андерс Баер – оленевод и президент шведского парламента Саами. Он также является представителем Арктики на постоянном форуме коренных народов при Организации Объединенных Наций. Ларс был ключевым членом совета Саами с середины 1970-х и активно участвовал в рабочей группе ООН с 1983 года. Между 1987 и 1989 годом, Баер работал как представитель НКО и как специалист в составе правительственной делегации и принимал активное участие в корректировке конвенции №107 ее замене на конвенцию № 169 принятой в июне 1989 года. Он также вовлечен в работу организации интеллектуальной собственности при UNESCO по вопросам защиты традиционных знаний коренных народов, и участвовал в исследованиях Нордического института Саами Норвегии и университета Лапландии, Финляндия.

Светлана Семенова

Светлана Семенова – доктор педагогических наук по вопросам образования коренного населения. В настоящее время она - ректор государственного института национальностей республики Саха-Якутия.

Луис Тапарджук

Луис Тапарджук родился 30-го января 1953 года в иглу на морском льду недалеко от Иглулик, Нунавут, где он позднее стал мэром. Луис было избран во второе законодательное собрание Нунавута в 2004 году. Он затем был избран в члены кабинета министров к качестве министра культуры, языка, старейшин и молодежи (CLEY) и министра людских ресурсов. Он много занимался вопросами культуры и языка инуитов и на настоящий момент является признанным спикером во вопросам жизни инуитов. Как министр, он работал над принятием закона о сохранении инуитского языка в Нунавуте.

Оле Хенрик Магга

Оле Хенрик Магга - профессор лингвистики саамского языка в университетском колледже Саами, Гуовдагеаидну, Норвегия. Он имеет богатый опыт в вопросах коренных народности и народа Саами. Он был членом многочисленных комитетов и комиссий по вопросам Саами. Он был членом совета Саами в 1976-78 годах, руководил норвежской ассоциацией Саами (NSR) в 1980-85 годах и в 1989-97 - он был первым президентом парламента Саами в Норвегии. На национальном уровне он был членом комиссии по вопросам свободы слова в 1996-99 гг., и комиссии по высшему образованию в 1998-2000 гг.. В 2001 году он стал членом совета судов Норвегии. На протяжении нескольких десятилетий он активно участвовал в международном движении коренных народов и участвовал в многочисленных встречах и конференциях по вопросам коренного населения. Он был уполномоченным представителем конференции международного совета коренных народов в 1975 году. Его другие международные обязательства включают членство в норвежской делегации в Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (UNCED) в Рио-де-Жанейро в 1992 году. В 1992-1995 гг. он был членом международной комиссии по культуре и развитию (UN/UNESCO) под председательством Перес де Куэллар. В 2002 году он стал первым руководителем постоянного форума коренных народов при ООН.

Пикук Линда Ли

Пикук Линда Ли родилась в поселке Шунгнак, Аляска. С юности активно занимается сохранением родных языков. Начала работать в школе северозападного арктического региона в качестве технического переводчика. Переводила и транскрибировала устную историю старейшин с 1976 по 1981 годы. Эти переводы помогли в редакции и выпуске 3 томов учебников для средних и старших классов средней школы. В настоящий момент совместно с региональной корпорацией Нана работает над летописью истории старейшин округа Нана. Член комиссии по языку инупиак и совета попечителей фонда доверия Аккалук.